

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- 1. Bezpieczeństwo dzieci:**
 - Odkurzacze nie są przeznaczone do obsługi przez dzieci. Przechowuj urządzenia w miejscu niedostępnym dla najmłodszych, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu lub kontaktowi z ruchomymi częściami.
 - Roboty sprząające mogą być uruchamiane w trybie automatycznym – upewnij się, że nie znajdują się w pobliżu dzieci lub zwierząt, aby uniknąć ryzyka zderzeń.
 - 2. Bezpieczeństwo elektryczne:**
 - Przed podłączeniem urządzenia do zasilania upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony ani splątany.
 - Nie używaj odkurzaczy przewodowych na mokrych powierzchniach, chyba że są do tego specjalnie przystosowane (np. odkurzacze wodne).
 - W przypadku odkurzaczy bezprzewodowych korzystaj wyłącznie z oryginalnych ładowarek i akumulatorów.
 - 3. Ryzyko obrażeń i uszkodzeń:**
 - Nie wkładaj rąk, odzieży ani innych przedmiotów do otworów ssących lub w ruchome części urządzenia.
 - Unikaj wciągania ostrych przedmiotów (np. szkieł, gwoździ), które mogą uszkodzić mechanizm urządzenia.
 - 4. Ochrona przed przegrzaniem:**
 - Regularnie opróżniaj pojemniki na kurz lub wymieniaj worki w tradycyjnych odkurzaczach, aby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza.
 - Upewnij się, że filtry (HEPA, węglowe itp.) są czyste i odpowiednio zamontowane, aby zapobiec przeciążeniu silnika.
 - 5. Bezpieczeństwo użytkowania robotów sprząających:**
 - Przed uruchomieniem robota sprząającego usuń wszelkie przeszkody z podłogi, takie jak kable, małe zabawki czy inne przedmioty, które mogą zakłócić jego pracę.
 - Nie przenoś robota sprząającego podczas jego pracy, aby uniknąć zakłócenia zaprogramowanego cyklu.
 - 6. Części zamienne i akcesoria:**
 - Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych, takich jak szczotki, filtry czy akumulatory, zalecanych przez producenta. Nieodpowiednie części mogą obniżyć wydajność urządzenia lub spowodować jego uszkodzenie.
 - Regularnie sprawdzaj stan szczotek, kółek i rur ssących – uszkodzone elementy mogą zmniejszyć efektywność odkurzacza.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

- 1. Przygotowanie urządzenia do pracy:**
 - Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi. Upewnij się, że wszystkie elementy urządzenia są prawidłowo zamontowane i gotowe do pracy.
 - Sprawdź, czy przewód zasilający jest rozwinięty, a akumulator w modelach bezprzewodowych jest naładowany.
 - 2. Eksploatacja urządzenia:**
 - Używaj odpowiednich końcówek i trybów pracy w zależności od rodzaju powierzchni (np. dywan, parkiet, tapicerka).
 - W modelach wielofunkcyjnych, takich jak odkurzacze z funkcją mopowania, stosuj wyłącznie zalecane środki czyszczące, aby uniknąć uszkodzenia zbiorników lub powierzchni.
 - 3. Konserwacja i czyszczenie:**
 - Regularnie czyść filtry, szczotki i pojemniki na kurz zgodnie z instrukcją producenta, aby zapewnić ich długą żywotność i efektywność.
 - Jeśli urządzenie ulegnie zabrudzeniu, wytrzyj je wilgotną ściereczką. Nigdy nie zanurzaj części elektrycznych w wodzie.
 - 4. Przechowywanie:**
 - Przechowuj odkurzacz w suchym miejscu, z dala od wilgoci i wysokich temperatur. Przewód zasilający zabezpiecz przed uszkodzeniem, a w modelach bezprzewodowych unikaj przechowywania urządzenia z całkowicie rozładowanym akumulatorem.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- **Ochrona środowiska:**
 - Zużyte filtry, worki na kurz i akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
 - Zużyte odkurzacze oddawaj do punktów zbiórki sprzętu elektrycznego w celu ich recyklingu.
- **Efektywność energetyczna:**
 - Korzystaj z trybów energooszczędnych, jeśli są dostępne, aby zmniejszyć zużycie energii.
 - Wyłącz odkurzacz, gdy nie jest używany, aby uniknąć niepotrzebnego obciążenia.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se provozu spotřebiče naleznete v návodu k obsluze. Před jeho použitím si přečtete jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtete také následující informace:

Upozornění pro použití

- 1. Bezpečnost dětí:**
 - Odsavače nejsou určeny k tomu, aby je obsluhovaly děti. Udržujte spotřebič mimo dosah dětí, abyste zabránili náhodnému spuštění nebo kontaktu s pohyblivými částmi.
 - Úklidové roboty mohou být spuštěny v automatickém režimu - ujistěte se, že se nenacházejí v blízkosti dětí nebo domácích zvířat, abyste předešli riziku kolize.
- 2. Elektrická bezpečnost:**
 - Před zapojením se ujistěte, že napájecí kabel není poškozený nebo zamotaný.
 - Šňůrové vysavače nepoužívejte na mokré povrchy, pokud k tomu nejsou speciálně určeny (např. vodní vysavače).
 - U akumulátorových vysavačů používejte pouze originální nabíječky a baterie.
- 3. Nebezpečí zranění a poškození:**
 - Nevkládejte ruce, oděv ani jiné předměty do sacích otvorů nebo pohyblivých částí spotřebiče.
 - Nevtaahujte ostré předměty (např. sklo, hřebíky), které mohou poškodit mechanismus spotřebiče.
- 4. Ochrana před přehřátím:**
 - Pravidelně vyprazdňujte nádoby na prach nebo vyměňujte sáčky v běžných vysavačích, abyste zajistili správné proudění vzduchu.
 - Ujistěte se, že jsou filtry (HEPA, uhlíkové atd.) čisté a správně nasazené, aby nedošlo k přetížení motoru.
- 5. Bezpečnost při používání čisticích robotů:**
 - Před spuštěním úklidového robota odstraňte z podlahy všechny překážky, jako jsou kabely, malé hračky nebo jiné předměty, které by mohly bránit jeho provozu.
 - Nepohybujte úklidovým robotem za chodu, aby nedošlo k narušení naprogramovaného cyklu.
- 6. Náhradní díly a příslušenství:**
 - Používejte pouze originální náhradní díly, jako jsou kartáče, filtry nebo baterie, doporučené výrobcem. Nevhodné díly mohou snížit výkonnost stroje nebo jej poškodit.
 - Pravidelně kontrolujte stav kartáčů, kol a sacích trubek - poškozené díly mohou snížit účinnost vysavače.

Informace o správném používání

- 1. Příprava spotřebiče k použití:**
 - Před prvním použitím si přečtěte návod k použití. Ujistěte se, že jsou všechny součásti spotřebiče správně namontovány a připraveny k použití.
 - Zkontrolujte, zda je odvinutý napájecí kabel a zda je baterie u bezdrátových modelů nabitá.
- 2. Provozování spotřebiče:**
 - V závislosti na typu povrchu (např. koberec, parkety, čalounění) použijte vhodné trysky a režimy.
 - U multifunkčních modelů, jako jsou vysavače s funkcí mopu, používejte pouze doporučené čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození nádob nebo povrchů.
- 3. Údržba a čištění:**

- Pravidelně čistěte filtry, kartáče a nádoby na prach podle pokynů výrobce, abyste zajistili jejich dlouhou životnost a účinnost.
 - Pokud se přístroj znečistí, otřete jej vlhkým hadříkem. Elektrické části nikdy neponořujte do vody.
4. **Skladování:**
- Vysavač skladujte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a vysokých teplot. Chraňte napájecí kabel před poškozením a u bezdrátových modelů se vyvarujte skladování přístroje s úplně vybitou baterií.

Další bezpečnostní opatření

- **Ochrana životního prostředí:**
 - Použité filtry, prachové sáčky a baterie zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
 - Použité vysavače odevzdejte do sběrných míst elektrozařízení k recyklaci.
- **Energetická účinnost:**
 - Pro snížení spotřeby energie používejte úsporné režimy, pokud jsou k dispozici.
 - Pokud vysavač nepoužíváte, vypněte jej, abyste jej zbytečně nezatěžovali.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa prevádzky spotrebiča nájdete v návode na obsluhu. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

1. **Bezpečnosť detí:**
 - Odsávače nie sú určené na to, aby ich obsluhovali deti. Spotrebič uchováajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili náhodnému spusteniu alebo kontaktu s pohyblivými časťami.
 - Čistiace roboty sa môžu spustiť v automatickom režime - uistite sa, že sa nenachádzajú v blízkosti detí alebo domácich zvierat, aby ste zabránili riziku kolízie.
2. **Elektrická bezpečnosť:**
 - Pred zapojením do zásuvky sa uistite, že napájací kábel nie je poškodený alebo zamotaný.
 - Vysávače so šnúrou nepoužívajte na mokré povrchy, pokiaľ na to nie sú špeciálne určené (napr. vodné vysávače).
 - V prípade akumulátorových vysávačov používajte len originálne nabíjačky a batérie.
3. **Riziko poranenia a poškodenia:**
 - Nevkladajte ruky, oblečenie ani iné predmety do nasávacích otvorov alebo pohyblivých častí spotrebiča.
 - Nevťahujte ostré predmety (napr. sklo, klince), ktoré môžu poškodiť mechanizmus spotrebiča.
4. **Ochrana pred prehriatím:**

- Pravidelne vyprázdňujte nádoby na prach alebo vymieňajte vrecká v bežných vysávačoch, aby ste zabezpečili správne prúdenie vzduchu.
 - Uistite sa, že filtre (HEPA, uhlíkový atď.) sú čisté a správne nasadené, aby sa zabránilo preťaženiu motora.
5. **Bezpečnosť pri používaní čistiacich robotov:**
- Pred spustením čistiaceho robota odstráňte z podlahy všetky prekážky, ako sú káble, malé hračky alebo iné predmety, ktoré by mohli prekážať jeho činnosti.
 - Nepohybujte čistiacim robotom počas jeho chodu, aby ste nenarušili naprogramovaný cyklus.
6. **Náhradné diely a príslušenstvo:**
- Používajte len originálne náhradné diely, ako sú kefy, filtre alebo batérie, ktoré odporúča výrobca. Nevhodné diely môžu znížiť výkon stroja alebo ho poškodiť.
 - Pravidelne kontrolujte stav kief, kolies a sacích potrubí - poškodené diely môžu znížiť účinnosť vysávača.

Informácie o správnom používaní

1. **Príprava spotrebiča na použitie:**
 - Pred prvým použitím si prečítajte návod na obsluhu. Uistite sa, že všetky súčasti spotrebiča sú správne namontované a pripravené na použitie.
 - Skontrolujte, či je odvinutý napájací kábel a či je batéria v bezšnúrových modeloch nabitá.
2. **Prevádzka spotrebiča:**
 - Používajte vhodné trysky a režimy v závislosti od typu povrchu (napr. koberec, parkety, čalúnenie).
 - Pri multifunkčných modeloch, ako sú vysávače s funkciou mopu, používajte len odporúčané čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili nádoby alebo povrchy.
3. **Údržba a čistenie:**
 - Pravidelne čistite filtre, kefy a nádoby na prach podľa pokynov výrobcu, aby ste zabezpečili ich dlhú životnosť a účinnosť.
 - Ak sa zariadenie znečistí, utrite ho vlhkou handričkou. Elektrické časti nikdy neponárajte do vody.
4. **Skladovanie:**
 - Vysávač skladujte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a vysokých teplôt. Chráňte napájací kábel pred poškodením a v prípade bezdrôtových modelov sa vyhnite skladovaniu prístroja s úplne vybitou batériou.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Ochrana životného prostredia:**
 - Použité filtre, prachové vrecká a batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpade.
 - Použité vysávače odovzdajte na zberné miesta elektrozariadení na recykláciu.
- **Energetická účinnosť:**
 - Používajte úsporné režimy, ak sú k dispozícii, aby ste znížili spotrebu energie.
 - Vysávač vypnite, keď sa nepoužíva, aby ste predišli zbytočnému zaťaženiu.